### ALTRE FIGURE SOGGETTIVE PUBBLICHE E PRIVATE

#### BANCA D'ITALIA

Roma, via Nazionale n. 91

Bando di gara

## **SEZIONE I- AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

# I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO Denominazione ufficiale: Banca d'Italia –

Indirizzo postale: Via Nazionale, 91 - Roma - Codice

postale: 00184 -

Italia - Punti di contatto: Servizio Elaborazioni e

infrastrutture -

Divisione Acquisizione Beni e servizi informatici

Posta elettronica: seli.dabsi@bancaditalia.it

Amministrazione aggiudicatrice (URL): www.bancaditalia.it.

Profilo di committente (URL): www.bancaditalia.it

**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** I punti di contatto sopra indicati.

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili presso: I punti di contatto sopra indicati.

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a: I punti di contatto sopra indicati.

# I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

O Altro: Ente Pubblico non economico - Altro: Banca centrale

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: No.

### **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

# II.1) DESCRIZIONE

# II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Procedura aperta per l'affidamento di indagini statistiche campionarie sul turismo internazionale e sui trasporti internazionali di merci (G858 6/2009)

# II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi

Tipo: Servizi

Luogo principale di esecuzione: Come specificato nei capitolati allegati al

**—** 124 -

disciplinare di gara Codice NUTS: IT

#### II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico.

### II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:

La presente gara è divisa in due lotti riguardanti l'affidamento di indagini statistiche campionarie per la rilevazione, rispettivamente, delle spese sostenute dai viaggiatori internazionali in entrata e in uscita dall'Italia e dei costi del trasporto internazionale di merci.

Ulteriori dettagli sono contenuti nei Capitolati Tecnici.

La durata dei contratti è di 48 mesi.

Ciascun lotto sarà aggiudicato, anche separatamente, in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa.

### II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)

Vocabolario principale - Oggetto principale: **79300000** 

### Oggetti complementari

# II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli

appalti pubblici (AAP): Sì.

II.1.8) Divisione in lotti: Si.

II.1.9) Ammissibilità di varianti: No.

### II.2) QUANTITATIVO O ENTITA' DELL'APPALTO

## II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali

lotti e opzioni):

Lotto 1 - Turismo internazionale: l'indagine, descritta dettagliatamente nel capitolato tecnico, avrà come riferimento un periodo di 48 mesi a far data dal termine iniziale indicato nel contratto.

La base d'asta, che coincide con il valore stimato dell'appalto, è pari a € 8.800.000,00 al netto dell'IVA.

Lotto 2 - Trasporto internazionale di merci: l'indagine, descritta dettagliatamente nel capitolato tecnico, avrà come riferimento il periodo 1-3-2011 / 28-02-2015. La base d'asta, che coincide con il valore stimato dell'appalto, è pari a € 830.000,00 al netto dell'IVA.

Se noto, valore stimato, IVA esclusa (indicare solo in cifre): 9.630.000,00 Moneta: EUR

II.2.2) Opzioni: no.

## II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE: 48 mesi

# SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, **FINANZIARIO E TECNICO**

-125 -

### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:

Cauzioni e garanzie richieste: ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. n.163/2006 e s.m.i., per ciascun lotto per il quale si intende presentare offerta, la stessa dovrà essere corredata, a pena di esclusione, da idoneo documento comprovante:

- la costituzione di una cauzione provvisoria a titolo di pegno in favore

- della Banca d'Italia, in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito, presso una sezione di Tesoreria provinciale o presso le aziende autorizzate, ovvero,
- l'avvenuta stipula di apposita fideiussione o polizza assicurativa provvisoria, rilasciata da un istituto bancario o da un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs. 385/1993, che svolga in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzato dal Ministero dell'Economia e delle Finanze, ovvero da istituto assicurativo.

Tale garanzia dovrà essere di importo pari all'uno per cento dell'importo posto a base di gara:

Lotto 1: € 88.000,00 (ottantottomila/00)

Lotto 2: € 8.300,00 (ottomilatrecento/00).

L'importo delle garanzie prestate, è dimezzato poichè il possesso di certificazione di sistema di qualità UNI EN ISO 9001 è requisito necessario per la partecipazione alla gara.

Ciascuna garanzia dovrà avere una durata non inferiore a 180 (centottanta) giorni solari decorrenti dalla data di scadenza prevista per la ricezione delle offerte e sarà svincolata nei tempi e con le modalità previste all'art. 75, commi 6 e 9, del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. Ciascuna offerta dovrà inoltre essere corredata, a pena di esclusione, dall'impegno di un fideiussore a rilasciare, qualora l'offerente risultasse aggiudicatario, la garanzia fideiussoria definitiva di cui all'art. 113 del D.Lgs.163/2006 e s.m.i.

Le garanzie prestate, sia provvisorie sia definitive, dovranno prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2, cod.civ., nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta della Banca d'Italia.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: I pagamenti saranno effettuati, a valere su fondi propri della Banca d'Italia, secondo quanto specificato nello schema di contratto allegato al disciplinare di gara.

# III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:

La partecipazione di raggruppamenti temporanei (RTI), gruppi europei di interesse economico (GEIE) e consorzi di imprese è ammessa ai sensi e nei limiti fissati dagli artt. 34, 35, 36 e 37 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., secondo le modalità indicate nel disciplinare di gara. La prestazione dell'appalto di cui al presente bando è unica per ciascun lotto ed è costituita dalla fornitura di servizi di ricerca di mercato e di sondaggio cui al punto II.1.5.

# III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto: No

### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti. Costituiscono causa di esclusione dalla gara:

1)l'insussistenza dei requisiti di cui all'art. 39 del D.Lgs. n. 163/2006

e s.m.i.;

2) le situazioni previste dagli artt. 36, comma 5, 37 comma 7, 49 comma 8 e 38 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i..

L'insussistenza di tutte le situazioni sopra indicate dovrà essere attestata, a pena di esclusione, mediante dichiarazione sostitutiva ai sensi del d.p.r. n. 445/2000, che potrà essere resa in conformità dei Modelli allegati al diciplinare di gara.

# III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

- a) dichiarazione attestante il fatturato globale realizzato negli ultimi tre esercizi regolarmente approvati;
- b) dichiarazione attestante il fatturato specifico realizzato negli ultimi tre esercizi regolarmente approvati per indagini statistiche campionarie.
- a) il fatturato globale, al netto dell' IVA, realizzato negli ultimi tre esercizi, deve essere complessivamente pari, per ciascun lotto, ad almeno:

Lotto 1: euro 8.800.000,00

Lotto 2: euro 830.000,00

Nel caso in cui il concorrente partecipi alla gara per più lotti, il fatturato minimo globale deve essere pari alla somma dei fatturati richiesti per i singoli lotti.

b) il fatturato specifico, al netto dell'IVA, realizzato dall'Impresa negli ultimi tre esercizi, deve essere complessivamente pari, per ciascun lotto, ad almeno:

Lotto 1: euro 4.400.000,00

Lotto 2: euro 415.000,00

Nel caso in cui il concorrente partecipi alla gara per più lotti, il fatturato minimo specifico deve essere pari alla somma dei fatturati richiesti per i singoli lotti.

LA VERIFICA DEL POSSESSO DEI REQUISITI MINIMI di cui alle lettere a) e b) avverrà, ai sensi dell'art.48 del d.lgs. 163/2006 e s.m.i., mediante presentazione, entro 10 (dieci) giorni dal ricevimento della richiesta da parte della Banca d'Italia, di copia autentica degli estratti dei bilanci di esercizio e/o delle fatture emesse dal concorrente ovvero attestazioni rilasciate dai clienti del concorrente medesimo ovvero altri documenti comunque idonei a comprovare il possesso dei suddetti requisiti.

### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

a) dichiarazione di aver eseguito, negli ultimi tre anni, a decorrere dalla scadenza del termine di presentazione delle offerte.

per il lotto 1: indagini statistiche campionarie su scala nazionale con interviste "face to face"

per il lotto 2: indagini statistiche campionarie sul trasporto internazionale di merci;

b) dichiarazione attestante il possesso per il lotto1:

- di certificazione in corso di validità EN ISO 9001:2000;
- di certificazione in corso di validità ESOMAR oppure ASSIRM;

per il lotto 2:

- di certificazione in corso di validità EN ISO 9001:2000.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti

a) attestazione che, ai fini dei requisiti di cui alla precedente lettera a) del medesimo punto III.2.3, l'Impresa ha eseguito:



per il lotto 1 almeno tre indagini statistiche campionarie su scala nazionale con interviste "face to face";

per il lotto 2 almeno una indagine statistica campionaria sul trasporto internazionale di merci;

b) possesso delle certificazioni richieste, per ciascun lotto, alla precedente lettera b) del medesimo punto III.2.3.

LA VERIFICA DEL POSSESSO DEI REQUISITI MINIMI avverrà, ai sensi dell'art.48 del d.lgs. 163/2006 e s.m.i., mediante presentazione, entro 10 (dieci) giorni dal ricevimento della richiesta da parte della Banca d'Italia:

- per i requisiti minimi di cui al punto III.2.3. lettera a) fatture in originale, ovvero copia autenticata ovvero copia recante dichiarazione di conformità all'originale ai sensi dell'art.19 del d.p.r. 445/2000 e s.m.i., unitamente alla dichiarazione del committente attestante la regolare esecuzione del servizio; ovvero altri documenti comunque idonei a comprovare il possesso dei suddetti requisiti;
- per i requisiti minimi di cui al punto III.2.3. lettera b), originale delle certificazioni richieste per ciascun lotto, ovvero dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del d.p.r. 445/2000 ovvero copia delle certificazioni con dichiarazione di conformità all'originale ai sensi dell'art.19 del d.p.r. 445/2000 e s.m.i.

### III.2.4) Appalti riservati: No.

### **SEZIONE IV: PROCEDURA**

IV.1) TIPO DI PROCEDURA: Aperta.

### IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

### IV.2.1) Criteri di aggiudicazione:

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel Disciplinare di gara.

IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica: No.

### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

- IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: G 858 06/2009.
- IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto: No.
- IV.3.3) Condizioni per ottenere il disciplinare di gara e la documentazione complementare

Documenti a pagamento: No.

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data:23/04/2010 Ora: 16:20

IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione: Italiano.

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta: 180 giorni dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte.

**—** 128 -

# IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte

**Data**: 30/04/2010

Ora: 10:00

Luogo: Presso gli uffici della Banca d'Italia situati a Frascati, via Luigi

Einaudi (traversa di via di Vermicino)

### Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte:

Un rappresentante munito di delega, per ciascuna impresa o consorzio o RTI o GEIE partecipante, nel rispetto di quanto previsto nel disciplinare di gara.

### **SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO: No.

# VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI: No.

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI:

Il presente bando di gara è emanato sulla base del provvedimento della Banca d'Italia di determina a contrarre protocollo n. 46175 del 20.01.2010, protocollo. n. 98023 del 08.02.2010 e protocollo. n. 172740 del 04.03.2010. Il responsabile del procedimento è il Capo del Servizio Elaborazioni e Infrastrutture ing. Andrea Cividini.Per tutto quanto non previsto nel presente bando si fa espresso rinvio al disciplinare di gara ed ai relativi allegati, che formano parte integrante del bando medesimo e che sono pubblicati sul profilo di committente di cui al punto I.1 (www.bancaditalia.it).

- 1) A pena di esclusione dalla gara:
- a)la documentazione concernente l'offerta redatta in lingua italiana dovrà essere contenuta in un unico plico sigillato (con ceralacca o con nastro adesivo o con strumenti equivalenti) in maniera idonea a evidenziare eventuali manomissioni del contenuto. Il plico dovrà recare all'esterno, a pena di esclusione dalla gara, la denominazione o la ragione sociale del mittente e la dicitura "Gara per l'affidamento di indagini statistiche campionarie G858 6/2009";
- b) il plico dovrà contenere tre o cinque distinte buste, a seconda che il concorrente intenda concorrere per l'aggiudicazione di un solo lotto o di entrambi i lotti. Le buste dovranno essere idoneamente sigillate e identificate, oltre che dall'indicazione della denominazione o ragione sociale del mittente, dalle seguenti diciture: "Documentazione amministrativa", "Offerta tecnica per il lotto 1", "Offerta tecnica per il lotto 2", "Offerta economica per il lotto 1", "Offerta economica per il lotto 2". La busta "Documentazione amministrativa", unica anche in caso di partecipazione ad entrambi i lotti, dovrà contenere la documentazione amministrativa indicata nell'allegato 3 del disciplinare di gara; la busta "Offerta tecnica", distinta per ogni lotto a cui si intende partecipare, dovrà contenere l'offerta tecnica con le caratteristiche e le modalità previste, per ciascun lotto, al paragrafo 2 del disciplinare di gara. La busta "Offerta economica", distinta per ogni lotto a cui si intende partecipare, dovrà contenere l'offerta economica conforme, per ciascun lotto, allo schema di cui agli Allegati 5/A e 5/B del disciplinare di gara e a quanto specificato nel paragrafo 2 del disciplinare di gara; c) le dichiarazioni di cui alla lettera A dell'allegato 3 al disciplinare di gara dovranno essere sottoscritte dai soggetti indicati nel medesimo disciplinare; per i raggruppamenti temporanei di imprese, i consorzi e i G.E.I.E. si applicano le norme di cui al paragrafo 4 del disciplinare di gara. Le dichiarazioni di cui alla lettera A del medesimo Allegato 3 dovranno essere, altresì, corredate di fotocopia di documento di identità del sottoscrittore. Le offerte tecniche e le offerte economiche dovranno essere sottoscritte dal legale rappresentante dell'Impresa o da persona

munita di specifici poteri di firma in nome e per conto dell'Impresa (comprovati mediante allegazione nella busta "Offerta amministrativa" di idonea documentazione);

d) il plico dovrà pervenire all'indirizzo Banca d'Italia - Servizio Elaborazioni e infrastrutture - via Nazionale n. 91, 00184 Roma, entro il termine perentorio di cui al punto IV.3.4 del presente Bando, secondo le modalità indicate nel disciplinare di gara.

Per i soggetti di cui all'art. 34 del d.lgs. 163/2006 e s.m.i., si richiama quanto indicato al paragrafo 4 del disciplinare di gara.

Eventuali richieste di chiarimenti dovranno pervenire ai punti di contatto indicati al punto I.1 entro 6 giorni lavorativi antecedenti al termine di scadenza di cui al punto IV.3.4.

- 2) Non saranno ammesse le offerte:
- a) non conformi alle caratteristiche previste dal disciplinare di gara e relativi allegati;
- b) prive della documentazione attestante l'avvenuto pagamento del CIG;
- c) che abbiano totalizzato un punteggio tecnico complessivo inferiore a 26/60;
- d) a termine, parziali, condizionate, generiche o indeterminate;
- e) contenenti deroghe e/o riserve alle condizioni fissate negli schemi di contratto allegati al disciplinare di gara;
- f) che facciano riferimento ad offerte altrui;
- g) presentate da concorrenti coinvolti in situazioni oggettivamente lesive della par condicio tra i concorrenti e/o lesive della segretezza delle offerte;
- h) in aumento del prezzo a base d'asta;
- i) presentate da concorrenti che abbiano reso dichiarazioni risultate non veritiere all'esito dei controlli dalla Banca d'Italia ai sensi dell'art.
- 71 del d.p.r. n. 445/2000. La Banca d'Italia si riserva, infatti, di effettuare in ogni momento, e con le modalità che ritenga più opportune, i controlli sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive rese nell'ambito della presente gara e disporrà l'esclusione ovvero non procederà all'aggiudicazione ovvero disporrà la revoca dell'aggiudicazione stessa nei confronti dei concorrenti che, all'esito dei suddetti controlli, risultino aver reso dichiarazioni sostitutive non veritiere.

Ai sensi dell'art. 46 del D.lgs. n. 163/2006 e s.m.i., la Banca d'Italia si riserva la facoltà di richiedere ai concorrenti chiarimenti in ordine al contenuto dei certificati, documenti e dichiarazioni presentati. Detti chiarimenti dovranno pervenire entro il termine indicato nella richiesta.

- 3) La Banca d'Italia si riserva la facoltà:
- a) di procedere contemporaneamente alla verifica di anomalia delle miglioi offerte secondo quanto previsto dall'art. 88 del d.lgs. 163/2006 e s.m.i.;
- b) di aggiudicare l'appalto a trattativa privata senza preliminare pubblicazione del Bando, nel caso in cui non sia stata presentata alcuna offerta o alcuna offerta appropriata;
- c) di non aggiudicare la gara ai sensi dell'art. 81, comma 3 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. se nessuna offerta risulti conveniente o idonea;
- d) in caso di parità del punteggio totale, verrà data la precedenza ai concorrenti che avranno riportato il miglior punteggio tecnico. In caso di parità anche del punteggio tecnico, la Banca richiederà ai concorrenti che si trovino nella situazione di parità di formulare una nuova offerta economica. In caso di ulteriore parità, la Banca procederà all'estrazione a sorte dell'aggiudicatario;
- e) in caso di decadenza/revoca/fallimento dell'originario aggiudicatario, di aggiudicare la gara al concorrente che segue in graduatoria, alle condizioni da quest'ultimo offerte.
- I dati forniti saranno trattati ai sensi del D.Lgs. 196/2003, per le esigenze concorsuali e per la stipula e gestione del contratto.

# VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

## VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

**Denominazione ufficiale:** Tribunale amministrativo regionale del Lazio ovvero Presidente della Repubblica.

Paese: Italia.

### VI.4.2) Presentazione di ricorso

Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso:

60 gg., per il ricorso al Tribunale amministrativo regionale, e 120 gg., per il ricorso straordinario al Presidente della Repubblica, dalla data di notificazione o comunicazione dell'atto impugnato o da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza o, per gli atti di cui non sia richiesta la notifica individuale, dalla data in cui sia scaduto il termine della pubblicazione, se questa sia prevista da disposizione di legge o di regolamento.

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO: 04/03/2010

Per delegazione del direttore generale: ing. Andrea Cividini

TC10BFM5569 (A pagamento).

